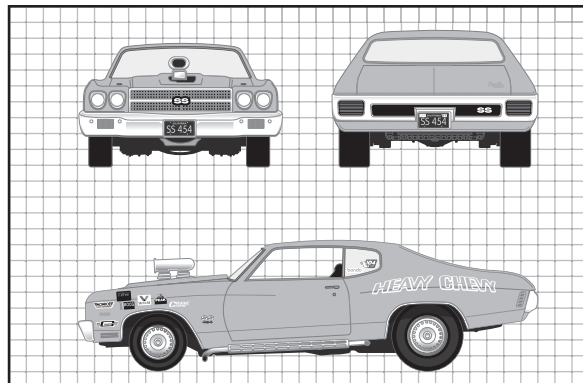


# Revell

KIT 2715

85271530200

## '70 CHEVELLE™ 3'N1



The 1970 Chevelle™ SS 454 is one of Detroit's most outstanding muscle cars that came off the assembly line ready to race. Car enthusiasts all have their own personal tastes and with some wheel, tire and engine changes they can create street machines and drag racers that look and run fantastic.

La Chevelle™ SS 454 1970 est l'une des voitures de haute performance de Detroit sortie de la ligne d'assemblage déjà prête pour la course. Les mordus de l'automobile ont tous et toutes leurs goûts personnels et avec certaines jantes, pneus et changements de moteur ils (elles) peuvent créer leur machine de route et bolide de course de drag à l'allure et à l'élan de leur choix.

El Chevelle™ SS 454 de 1970 es uno de los "Muscle cars" (automóviles de alto rendimiento) más destacados de Detroit que han salido de la línea de ensamblaje listos para competir. Los entusiastas de automóviles tienen sus propios gustos personales y con algunos cambios en las ruedas, los neumáticos y el motor, pueden crear máquinas callejeras y autos de carrera que se ven y corren de manera fantástica.

### READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- \* Study the assembly drawings.
- \* Each plastic part is identified by a number.
- \* In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- \* For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- \* Check the fit of each piece before cementing in place.
- \* Use only cement for polystyrene plastic.
- \* Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- \* Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- \* Any unused parts may be discarded.

### LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- \* Étudiez les plans d'assemblage.
- \* Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.
- \* Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile ★ pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.
- \* Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- \* Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.
- \* Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.
- \* Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.
- \* Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.
- \* Toute pièce non-utilisée peut être jetée.

### LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- \* Estudie los dibujos de ensamblaje.
- \* Cada parte plástica está identificada con un número.
- \* En los dibujos de ensamblaje, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella ★ para indicar plástico enchapado en cromo.
- \* Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.
- \* Verifique el encastrado de cada pieza antes de cementar en su lugar.
- \* Use sólo cemento para plástico de poliestireno.
- \* Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.
- \* Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.
- \* Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.

### CUSTOMER SERVICE

If you have any questions or comments, call our hotline at: (800) 833-3570 or visit our website : [www.revell.com](http://www.revell.com)

Be sure to include the plan number (85271530200), part number description, and your return address and phone number or, please write to:

**Revell Inc Consumer Service Department,  
1850 Howard Street Unit A,  
Elk Grove Village, Illinois 60007**

### SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question ou commentaire, contactez notre ligne d'assistance au: (800) 833-3570 ou Visitez notre site Web: [www.revell.com](http://www.revell.com)

Assurez-vous d'inclure le numéro de plan (85271530200), la description du numéro de pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone ou, écrivez à:

**Revell Inc Consumer Service Department,  
1850 Howard Street Unit A,  
Elk Grove Village, Illinois 60007**

### SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o comentario, llame a nuestra línea directa al: (800) 833-3570 o Visite nuestro sitio web: [www.revell.com](http://www.revell.com)

Asegúrese de incluir el número de plano (85271530200), descripción del número de parte, y su dirección y número de teléfono para responder o, sírvase escribir a:

**Revell Inc Consumer Service Department,  
1850 Howard Street Unit A,  
Elk Grove Village, Illinois 60007**

<b>PAINT GUIDE</b> <i>This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.</i>	<b>GUIDE DE PEINTURE</b> <i>Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.</i>	<b>GUÍA DE PINTURA</b> <i>Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.</i>
<b>A</b> Aluminum	Aluminium	Aluminio
<b>B</b> Black	Noir	Negro
<b>C</b> Chevrolet Engine Red	Rouge moteur Chevrolet	Rojo motor Chevrolet
<b>D</b> Gold	Or	Oro
<b>E</b> Red	Rouge	Rojo
<b>F</b> Semi Gloss Black	Noir satiné	Negro semibrillante
<b>G</b> Silver	Argent	Plata
<b>H</b> Steel	Acier	Acero
<b>I</b> Tan	Havane	Habano
<b>J</b> White	Blanc	Blanco

<b>DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS</b>
1. Cut desired decal from sheet.
2. Dip decal in water for a few seconds.
3. Place wet decal on paper towel.
4. Wait until decal is movable on paper backing.
5. Place decal in position on model, face up and slide backing away.
6. Press out air bubbles with a soft damp cloth.
7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.
8. Do not touch decal until fully dry.
9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.
10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

<b>INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE</b>
1. Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille.
2. Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau.
3. Placez la décalcomanie sur une serviette de papier.
4. Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'endos en papier.
5. Placez la décalcomanie en position sur votre modèle, face vers le haut, et retirez l'endos.
6. Pressez pour évacuer les bulles d'air avec un chiffon doux humide.
7. La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif.
8. Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement séchée.
9. Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur.
10. Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.

<b>INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS</b>
1. Corte la calcomanía deseada de la lámina.
2. Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos.
3. Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel.
4. Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel.
5. Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo.
6. Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo.
7. La lechosidad que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo.
8. No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca.
9. Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat".
10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.



\* REPEAT SEVERAL TIMES  
\* A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS  
\* REPITA VARIAS VECES



\* REPEAT PROCEDURE  
\* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE  
\* REPITA EL PROCEDIMIENTO



\* OPTIONAL PARTS  
\* PIÈCES OPTIONNELLES  
\* PARTES OPCIONALES



\* DECAL  
\* DÉCALCOMANIE  
\* CALCOMANÍA



\* ASSEMBLY CAUTION  
\* AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE  
\* PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE



\* CEMENT TOGETHER  
\* COLLER ENSEMBLE  
\* CEMENTAR Y UNIR



\* REMOVE AND THROW AWAY  
\* RETIREZ ET JETER  
\* RETIRE Y DESCARTE



\* DO NOT CEMENT  
\* NE PAS COLLER  
\* NO CEMENTAR



\* OPEN HOLE  
\* LAISSEZ SÉCHER LES PIÈCES  
\* ABRA AGUJERO



\* REMOVE TAPE  
\* RUBAN AMOVIBLE  
\* CINTA DEMONTABLE



\* RUBBER BAND TOGETHER  
\* SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ÉLASTIQUE  
\* UNA CON BANDA ELÁSTICA



\* STICKER DECAL  
\* DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE  
\* CALCOMANÍA AUTOADHESIVA



\* WEIGHT  
\* POIDS  
\* PESO



\* TRIM OFF  
\* DÉCOUPEZ  
\* RECORTE



\* HEATED SCREWDRIVER END  
\* POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS  
\* EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTADO

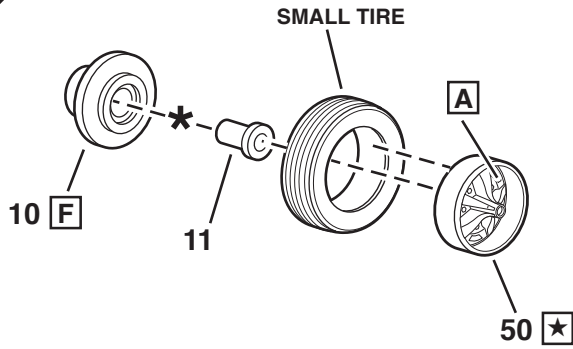
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
2	Hood	Capot	Capó
3	Custom Hood	Capot personnalisé	Capó personalizado
4	Radiator Wall	Paroi de radiateur	Pared del radiador
5	Roll Bar	Arceau de sécurité	Barra antivuelco
6	Rear Pan	Carter arrière	Panel trasero
7	Fire Extinguisher	Extincteur	Extintor
8	Chassis	Châssis	Chasis
9	Front Suspension	Suspension avant	Suspensión delantera
10	Inner Wheel	Roue intérieure	Rueda interna
11	Wheel Retainer	Retenue de la roue	Retenedor de rueda
12	Rear Axle Assembly	Assemblage de l'essieu arrière	Ensamblaje Del Eje Trasero
13	Rear Axle Bottom	Dessous de l'essieu arrière	Parte inferior del eje trasero
14	Riser Adapter	Adaptateur de colonne	Adaptador del elevador
16	Interior	Intérieur	Interior
17	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
18	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
19	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
20	Blower Manifold	Collecteur de soufflante	Colector del ventilador
21	Radar Detector	Détecteur de radar	Detector de radar
22	Seat	Siège	Asiento
23	Brake Booster	Servofrein	Elevador de presión de freno
24	Seat Back	Siège arrière	Respaldo de asiento
25	Heater Box	Boîte de chauffage	Caja del calefactor
26	Rt. Mirror Housing	Châssis du miroir droit	Carcasa del retrovisor derecho
27	Lt. Mirror Housing	Châssis du miroir gauche	Carcasa del retrovisor izquierdo
28	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
29	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
30	Engine Front	Avant du moteur	Frente del motor
31	Fan Belt	Courroie de ventilateur	Correa del ventilador
32	Fan	Ventilateur	Ventilador
33	Rt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement droit	Tubo múltiple de escape derecho
34	Lt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement gauche	Tubo múltiple de escape izquierdo
35	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
36	Cylinder Head	Culasse	Culata de cilindros
37	Air Cleaner	Filtre à air	Limpiador de aire

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
40	Blower Body	Châssis de la prise d'air	Cuerpo del ventilador
41	Upper Radiator Hose	Boyaux supérieur du radiateur	Manguera del radiador superior
42	Fan Shroud	Tuyère de ventilateur	Aro de refuerzo del ventilador
43	Blower Rear	Arrière de la soufflante	Parte trasera del ventilador
44	Blower Front	Avant de la soufflante	Parte delantera del ventilador
45	Front Bumper	Pare-chocs avant	Parachoques delantero
47	Headlight Bucket	Ailette de phares	Rotador de faro reflector
48	License Plate	Plaque d'immatriculation	Placa de licencia
49	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
50	Outer Wheel	Roue externe	Rueda externa
51	Rear Outer Wheel	Roue externe arrière	Rueda externa trasera
52	Side Mirror	Miroir latéral	Retrovisor lateral
53	Lt. Side Pipe	Conduit d'échappement latéral gauche	Tubo lateral izquierdo
54	Rt. Side Pipe	Conduit d'échappement latéral droit	Tubo lateral derecho
55	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
56	Alternator	Alternateur	Alternador
57	Carburetor	Carburateur	Carburador
58	Lt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs gauche	Tapa de balancines izquierda
59	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
60	Lt. Mirror	Miroir gauche	Retrovisor izquierdo
61	Rt. Mirror	Miroir droit	Retrovisor derecho
62	Rt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs droit	Tapa de balancines derecha
63	Carburetors	Carburateurs	Carburadores
64	Windows	Vitres	Ventanas
65	Headlight	Phare	Faro reflector
66	Drive Belt	Corroie d'entraînement	Correa de transmisión
67	Belt Tensioner	Tendeur de courroie	Tensor de correa
68	Blower Scoop Top	Dessus de la prise d'air	Parte superior de la toma de aire del ventilador
69	Blower Scoop Bottom	Dessous de la prise d'air	Parte inferior de la toma de aire del ventilador
70	Rear Inner Wheel	Roue interne arrière	Rueda interna trasera
71	Rear Outer Wheel	Roue externe arrière	Rueda externa trasera
75	Alternator	Alternateur	Alternador
80	Front Outer Wheel	Roue externe avant	Rueda externa delantera
--	Drag Slick	Pneu hyper large	Neumático liso para carrera
--	Small Tire	Petit pneu	Neumático pequeño
--	Large Tire	Pneu large	Neumático grande

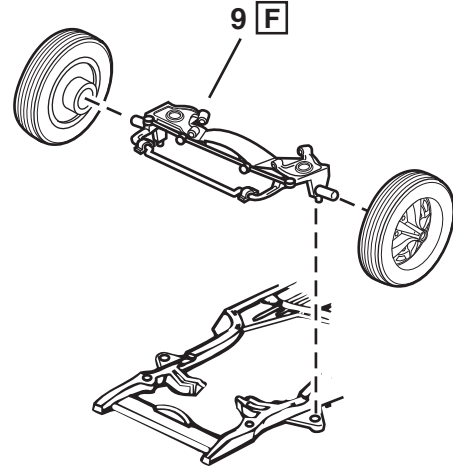
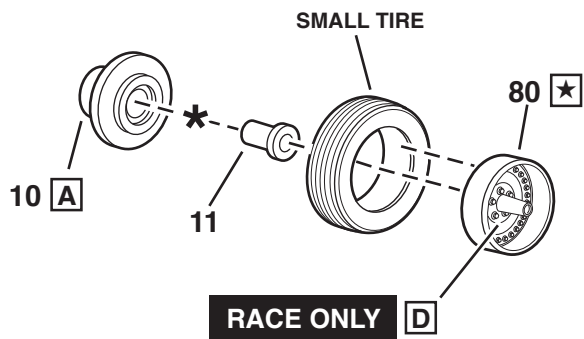


# 2

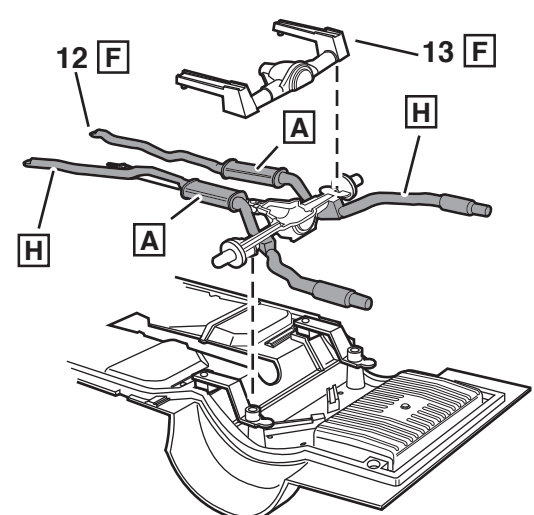
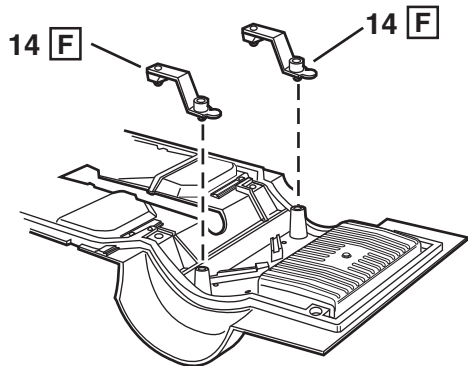
## STOCK



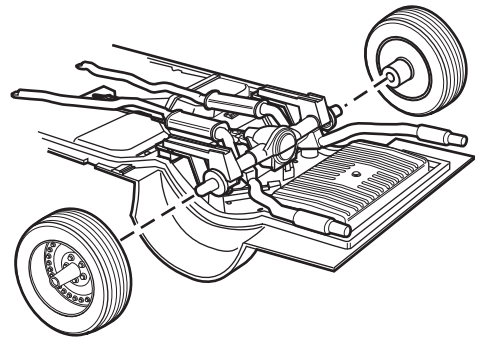
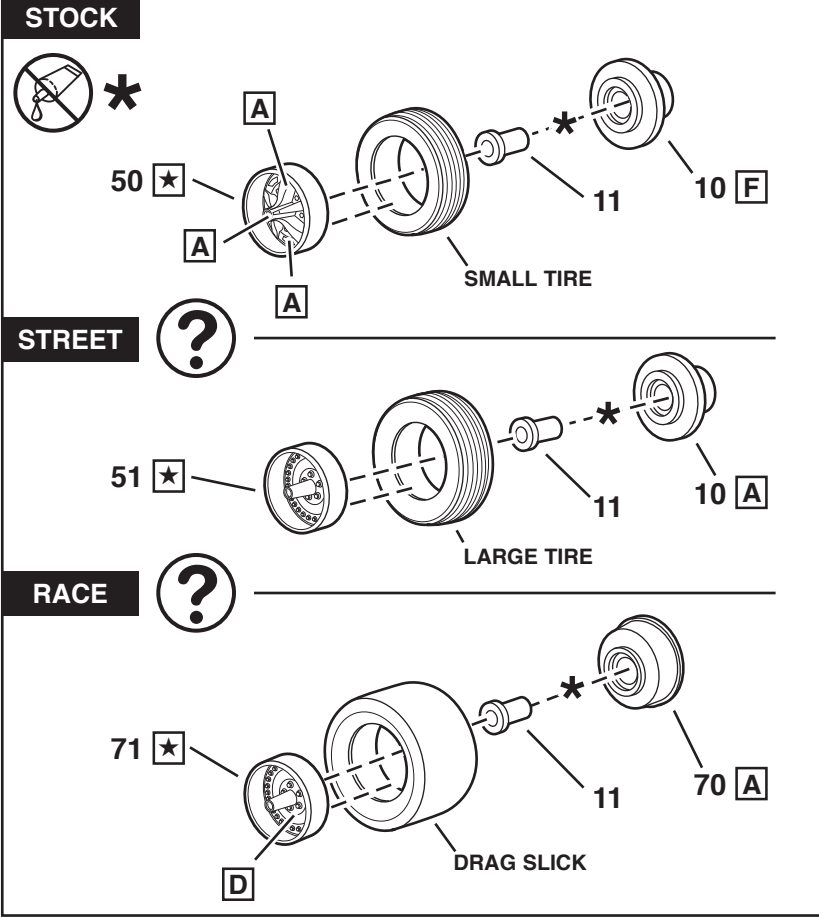
## STREET / RACE



# 3



# 4



# 5

**NOTE: PAINT WINDOW TRIM, DOOR HANDLES, EMBLEMS AND BODY TRIM SILVER.**

**REMARQUE: PEINDRE DE COULEUR ARGENT LA GARNITURE DE FENÊTRE, LES POIGNÉES DE PORTE ET LES GARNITURES DE CARROSSERIE.**

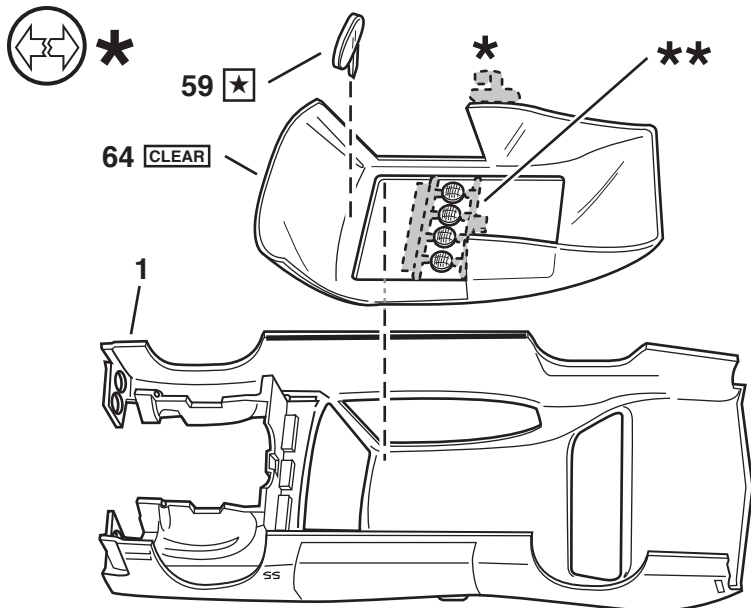
**NOTA: PINTE LOS MARCOS DE LAS VENTANAS, MANILLAS DE LAS PUERTAS, EMBLEMAS Y PLATINA.**

**\*\***

**NOTE: CAREFULLY REMOVE PARTS 65 FOR USE IN STEP 9.**

**REMARQUE: RETIRER SOIGNEUSEMENT LES PIÈCES 65 POUR UTILISATION À L'ÉTAPE 9.**

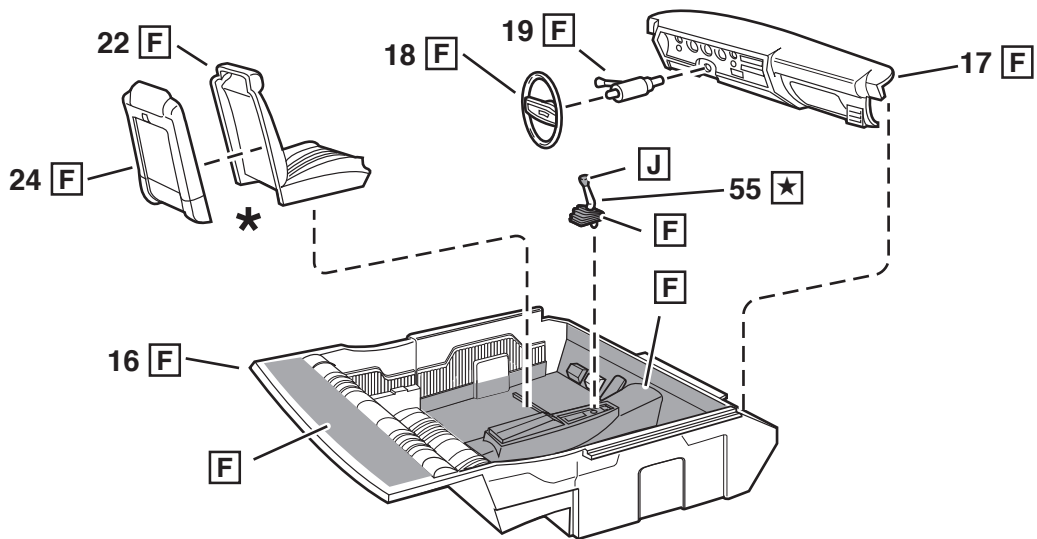
**NOTA: RETIRE CUIDADOSAMENTE LAS PARTES 65 PARA UTILIZARLAS EN EL PASO 9.**



# 6

STOCK

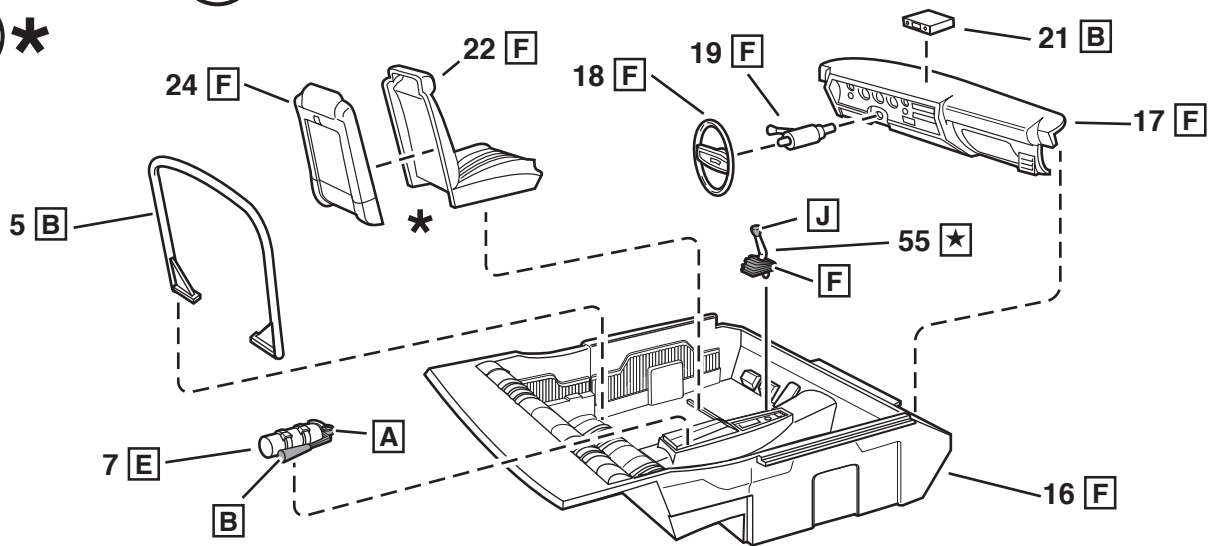
(2X) \*



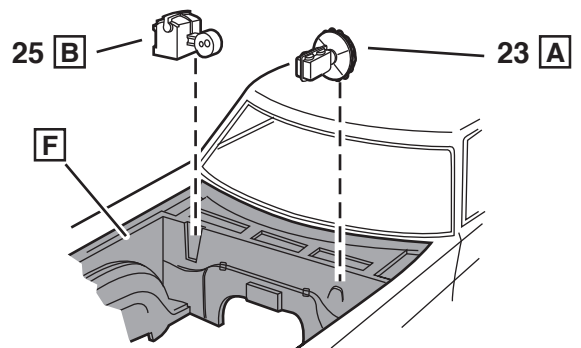
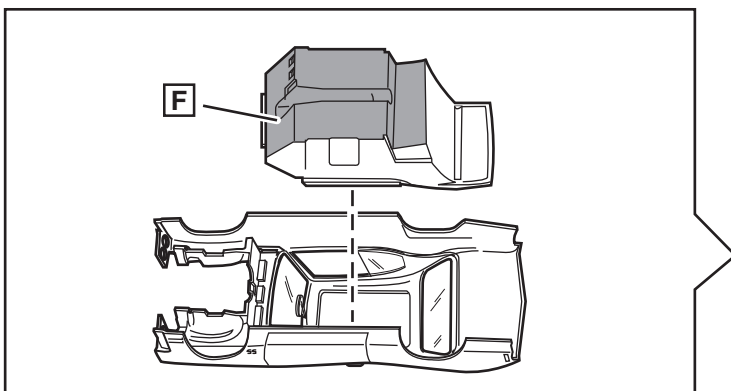
STREET / RACE



(2X) \*

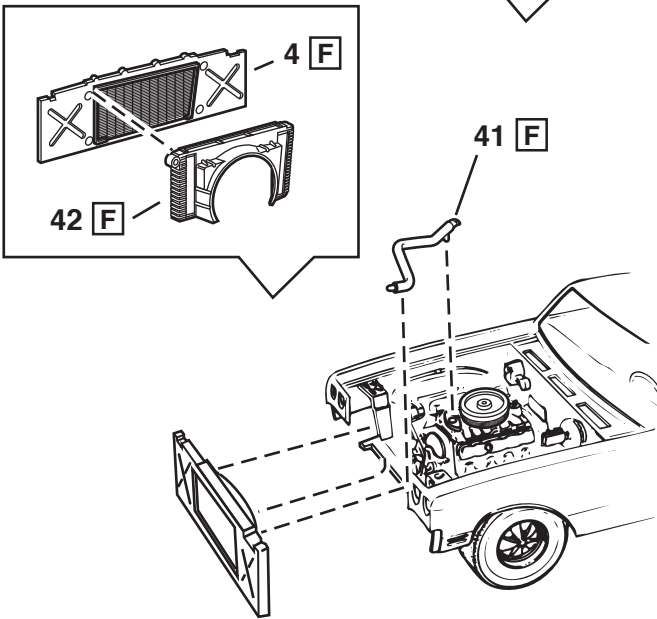
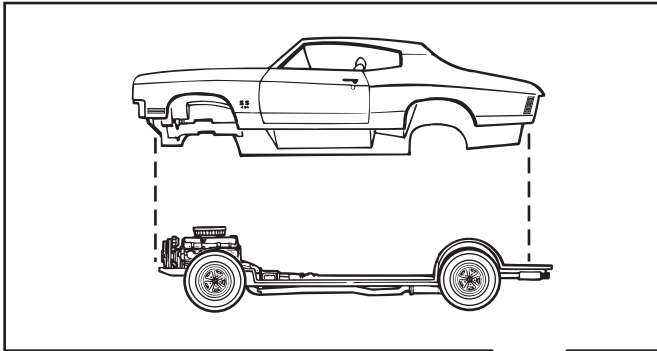


# 7

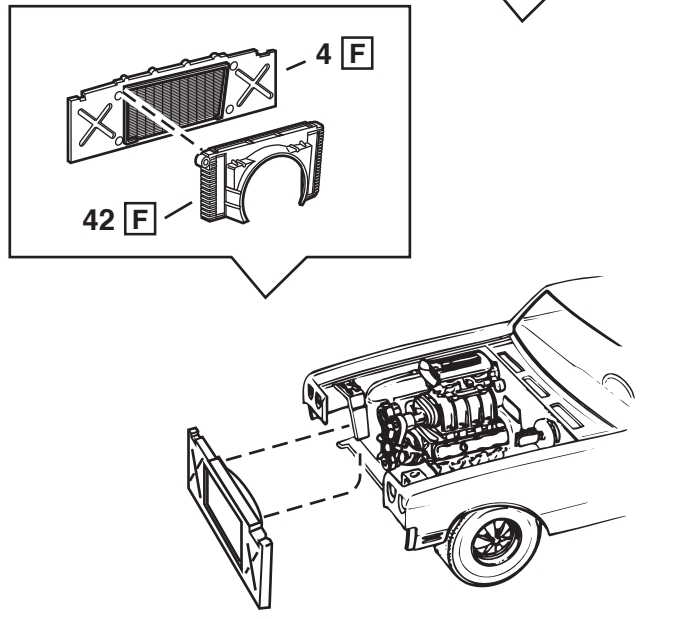
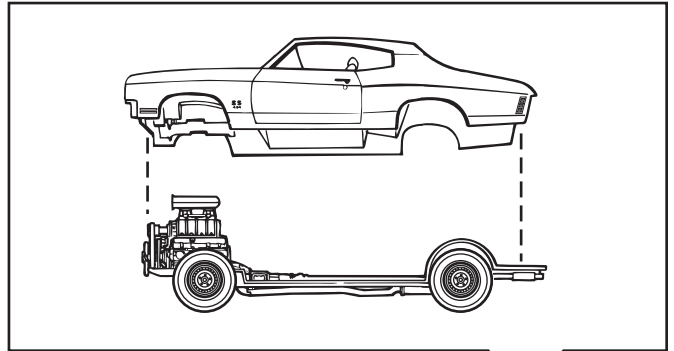


# 8

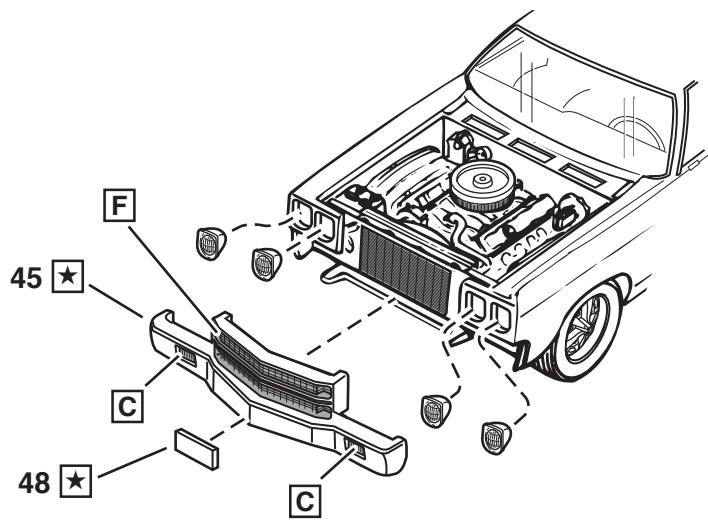
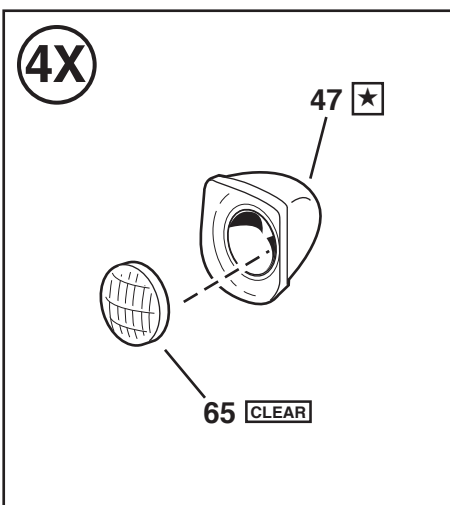
STOCK



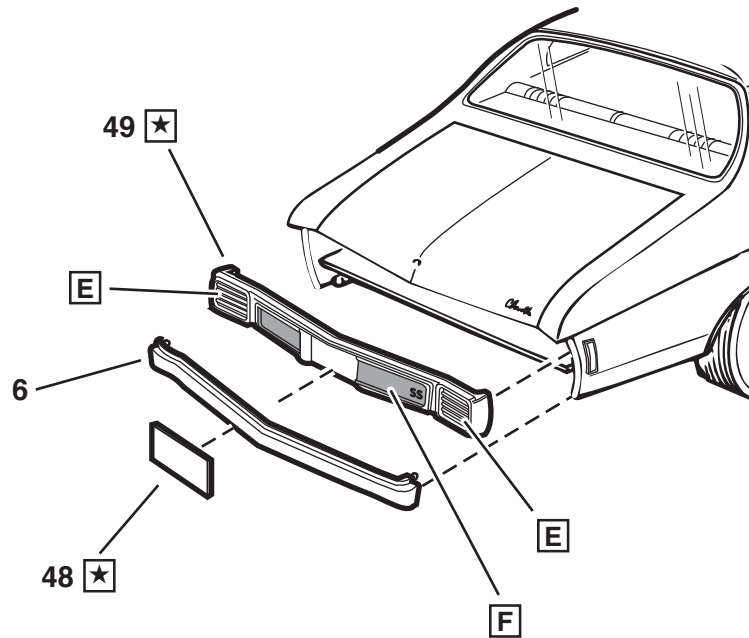
STREET / RACE



# 9



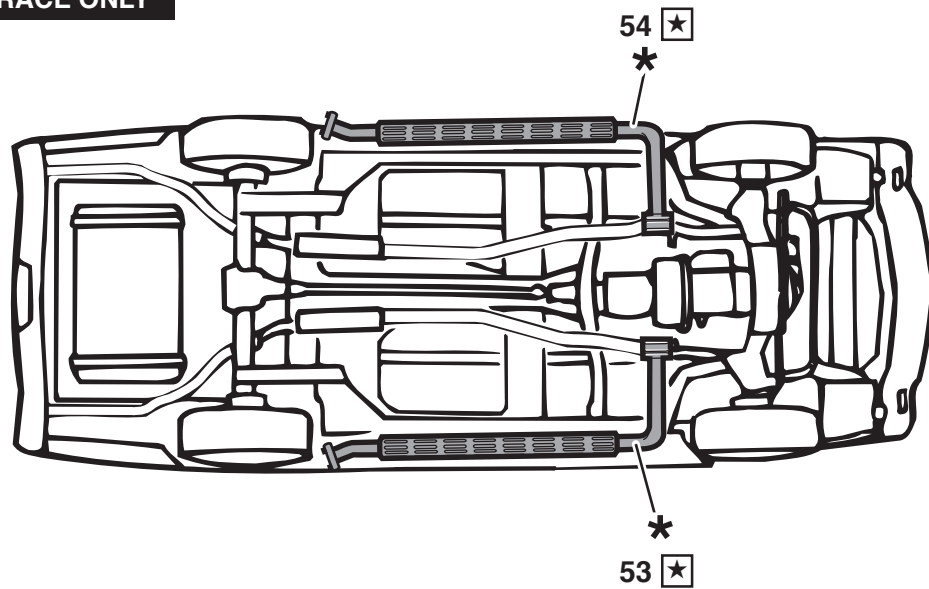
# 10



# 11



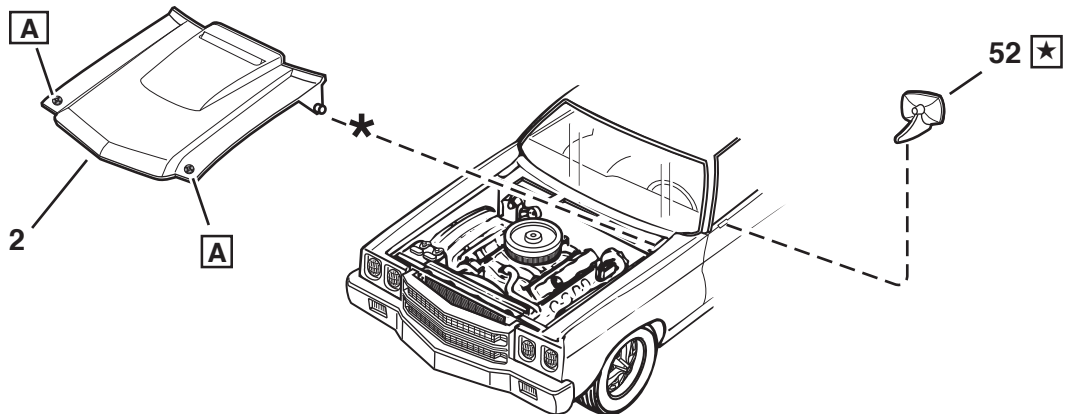
**STREET / RACE ONLY**



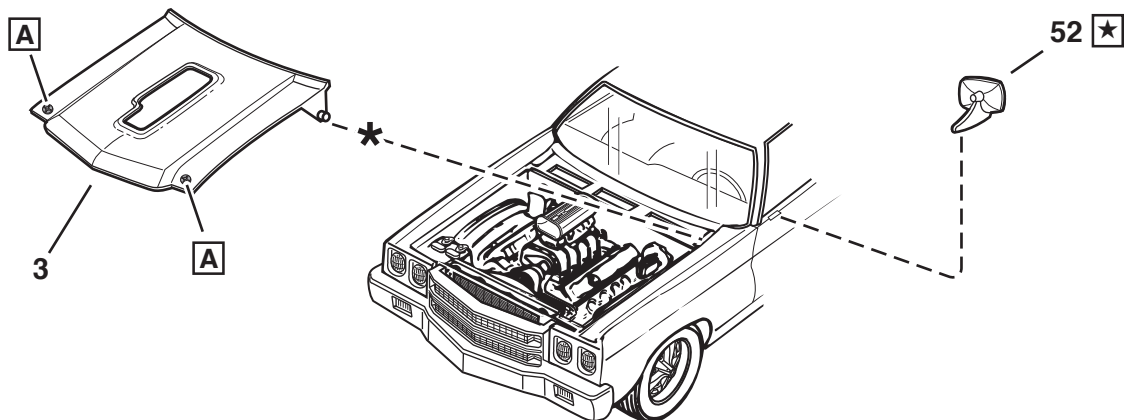
**SHOWN IN PLACE**

# 12

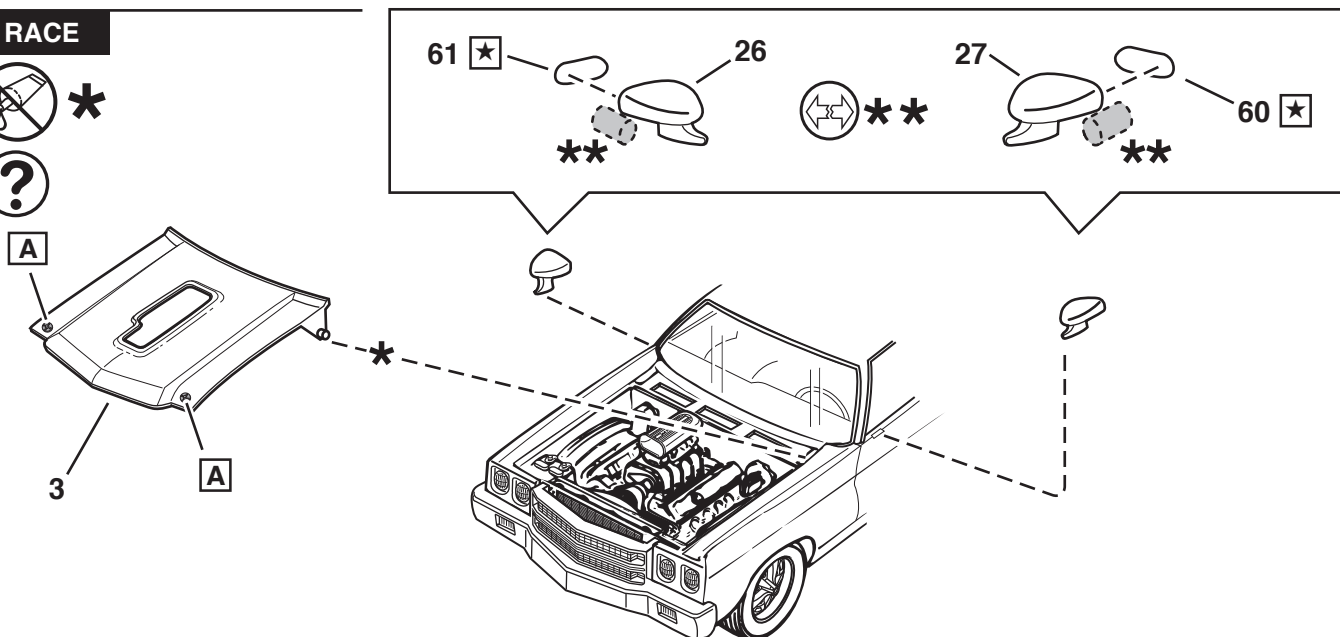
## STOCK



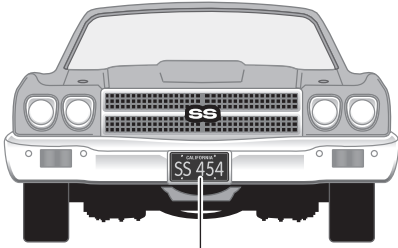
## STREET



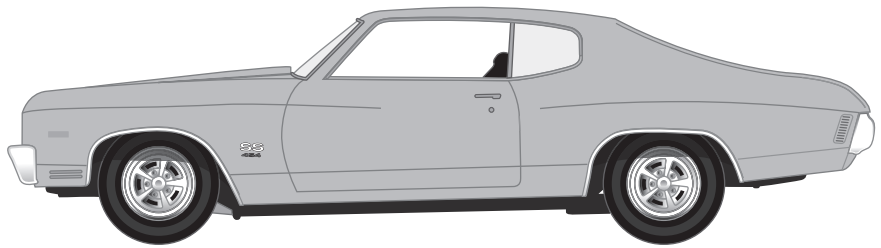
## RACE



## STOCK

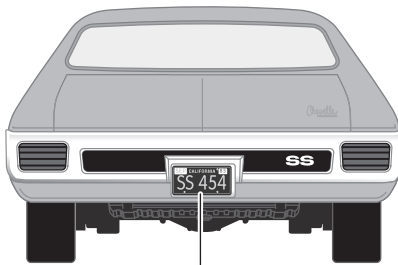


7

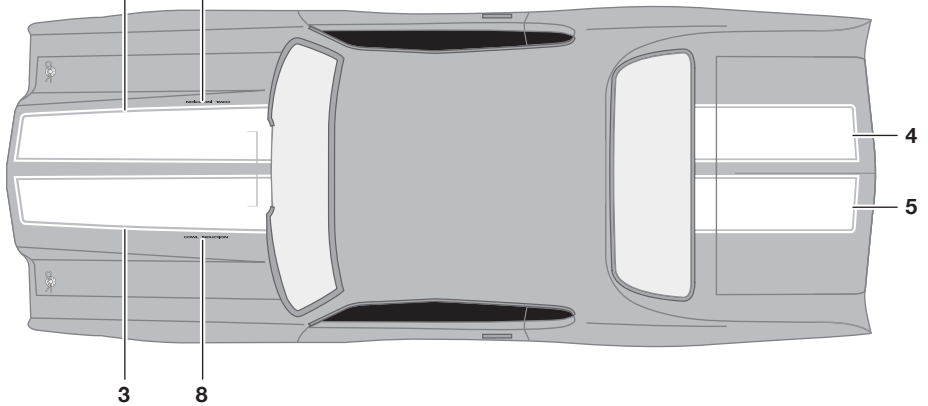


2

8



6



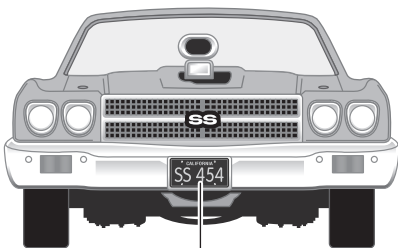
3

8

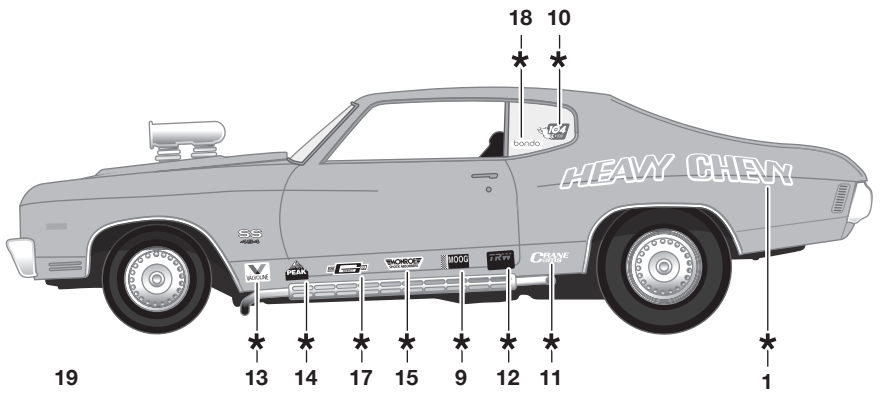
4

5

## STREET / RACE



7



18

10

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

19

13

14

17

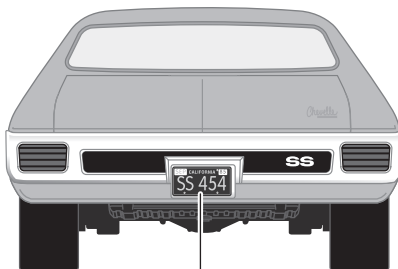
15

9

12

11

1



6

